

Euroopan unionin virallinen lehti

C 397



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

55. vuosikerta

21. joulukuuta 2012

Ilmoitusnumero	Sisältö	Sivu
	IV <i>Tiedotteet</i>	

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

2012/C 397/01	Euroopan ympäristökeskuksen varainhoitovuoden 2012 tulo- ja menotaulukko – 1. korjaava lisätalousarvio	1
2012/C 397/02	Euroopan koulutussäätiön varainhoitovuoden 2012 tulo- ja menotaulukko – 2. korjaava lisätalousarvio	5
2012/C 397/03	Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen varainhoitovuoden 2012 tulo- ja menotaulukko – 1. korjaava lisätalousarvio	13
2012/C 397/04	Euroopan tautienehkäisy- ja -valvontakeskuksen varainhoitovuoden 2012 tulo- ja menotaulukko – 1. korjaava lisätalousarvio	19
2012/C 397/05	Euroopan unionin elinten käänöskeskuksen varainhoitovuoden 2012 tulo- ja menotaulukko – 1. korjaava lisätalousarvio	23
2012/C 397/06	Euroopan unionin perusoikeusviraston tulo- ja menotaulukko varainhoitovuodelle 2012 – 1. korjaava lisätalousarvio	27
2012/C 397/07	Euroopan meriturvallisuusviraston tulo- ja menoarvio varainhoitovuodeksi 2012 – 2. korjaava lisätalousarvio	31
2012/C 397/08	Euroopan verkko- ja tietoturvaviraston varainhoitovuoden 2012 tulo- ja menotaulukko – 1. korjaava lisätalousarvio	35
2012/C 397/09	Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston (Frontex) varainhoitovuoden 2012 tulo- ja menoarvio – 2. korjaava lisätalousarvio	39

FI

Hinta: 4 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

<u>Ilmoitusnumero</u>	Sisältö (<i>jatkoa</i>)	Sivu
2012/C 397/10	Euroopan kemikaaliviraston tulo- ja menotaulukko varainhoitovuodelle 2012 – 2. korjaava lisätalousarvio	43
2012/C 397/11	Euroopan tasa-arvoinstituutti – Talousarvio 2012 – 1. korjaava lisätalousarvio	49
2012/C 397/12	Euroopan tutkimusneuvoston toimeenpanoviraston varainhoitovuoden 2012 tulo- ja menotaulukko – 1. korjaava lisätalousarvio	53
2012/C 397/13	Polttokenno- ja vetyteknologian yhteisyrityksen tulo- ja menoarvio varainhoitovuodelle 2012 – 1. ja 2. korjaava lisätalousarvio	57
2012/C 397/14	ARTEMIS-yhteisyrityksen tulo- ja menotaulukko varainhoitovuodelle 2012 – 1. korjaava lisätalousarvio	61
2012/C 397/15	Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutin tulo- ja menotaulukko varainhoitovuodelle 2012 – 1. korjaava lisätalousarvio	65
2012/C 397/16	Fusion for energy -yhteisyrityksen (F4E) tulo- ja menotaulukko varainhoitovuodelle 2012	69
2012/C 397/17	Fusion for energy -yhteisyrityksen (F4E) tulo- ja menotaulukko varainhoitovuodelle 2012 – 1. korjaava lisätalousarvio	75

FI

Tämän talousarvion määrät ilmaistaan euroina, ellei toisin ilmoiteta.

IV

*(Tiedotteet)*EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN,
TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET**Euroopan ympäristökeskuksen varainhoitovuoden 2012 tulo- ja menotaulukko –
1. korjaava lisätalousarvio***(2012/C 397/01)*

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	EUROOPAN UNIONIN TUKI, EUROOPAN VAPAAKAUPPALIITON (EFTA) JA UUSIEN JÄSENVALTIOIDEN RAHOITUSOSUUS			
1 0	EUROOPAN UNIONIN TUKI SEKÄ EUROOPAN VAPAAKAUPPALIITON (EFTA) RAHOITUSOSUUS	41 627 249	61 108	41 688 357
	Osasto 1 yhteensä	41 627 249	61 108	41 688 357
2	SEKALAISET TULOT			
2 0	IRTAIMEN JA KIINTEÄN OMAISUUDEN MYYNNISTÄ SAATAVA TUOTTO	p.m.		p.m.
2 1	KALUSTON JA LAITTEIDEN VUOKRAAMISESTA SAATAVA TUOTTO	p.m.		p.m.
2 2	TIETTYIHIN SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET – KÄYTÖTÄRKOITUKSEENSA SIDOTUT TULOT	—		—
2 3	KORVAUS ERILAISISTA KULUISTA	p.m.		p.m.
2 4	LAHJOITUKSET JA PERINNÖT	p.m.		p.m.
2 5	SEKALAISET TULOT	—	7 347	7 347
	Osasto 2 yhteensä	p.m.	7 347	7 347
	KAIKKI YHTEENSÄ	41 627 249	68 455	41 695 704

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2012	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	HENKILÖSTÖ			
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	21 886 861	- 271 000	21 615 861
1 2	TYÖHÖNOTTOON LIITTYVÄT MENOT	120 000	305 350	425 350
1 3	TYÖMATKAT	950 000		950 000
1 4	SOSIAALI- JA TERVEYDENHOITOPALVELUT	800 000		800 000
1 6	SOSIAALIPALVELUT	5 000		5 000
	Osasto 1 yhteensä	23 761 861	34 350	23 796 211
2	HALINNOLLISET KULUT			
2 1	RAKENNUSTEN VUOKRAAMINEN JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	3 235 170	- 141 000	3 094 170
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	150 000	36 000	186 000
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	500 000		500 000
2 4	VIRKISTYS- JA EDUSTUSKULUT	12 000	- 5 000	7 000
2 5	EYK:N HALLINTO	205 000	- 10 000	195 000
2 6	KESKUKSEN YMPÄRISTÖNHALLINTA	10 000		10 000
	Osasto 2 yhteensä	4 112 170	- 120 000	3 992 170
3	TOIMINTAMENOT			
3 3	RESURSSIT	11 682 940	200 760	11 883 700
3 4	STRATEGISET TOIMENPITEET	—		—
3 5	STRATEGISET TOIMENPITEET	2 070 278	- 46 655	2 023 623
3 6	STRATEGISET TOIMENPITEET	—		—
	Osasto 3 yhteensä	13 753 218	154 105	13 907 323
	KAIKKI YHTEENSÄ	41 627 249	68 455	41 695 704

**Euroopan koulutussäätiön varainhoitovuoden 2012 tulo- ja menotaulukko –
2. korjaava lisätalousarvio**

(2012/C 397/02)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1	EUROOPAN UNIONIN TUKI			
1 0	LIITTYMISTÄ EDELTÄVÄ STRATEGIA (YLEISEN TALOUSARVION MOMENTTI 15 03 02)	p.m.		p.m.
1 1	ULKOISET TOIMET – TACIS, CARDS JA MEDA (YLEISEN TALOUSARVION MOMENTTI 15 03 03)	p.m.		p.m.
1 2	EUROOPAN KOULUTUSSÄÄTIÖ (YLEISEN TALOUSARVION MOMENTTI 15 02 27)	20 044 530		20 044 530
1 3	DG EAC — EUROOPAN KOULUTUSSÄÄTIÖ	100 000		100 000
	Osasto 1 yhteensä	20 144 530		20 144 530
4	TULOT MUISTA LÄHTEISTÄ			
4 3	YHTEISTYÖ ITALIAN LAITOSTEN KANSSA	2 805		2 805
4 9	YHTEISTYÖ ITALIAN LAITOSTEN KANSSA – RAHOITUS AIKAISEMPINA VUOSINA	133 010		133 010
	Osasto 4 yhteensä	135 815		135 815
5	MEDA – ETE			
5 0	MEDA – ETE	—		—
5 9	MEDA – ETE – RAHOITUS AIKAISEMPINA VUOSINA	248 467		248 467
	Osasto 5 yhteensä	248 467		248 467
8	EUROOPAN YHTEISÖN TUKI LUONTOISSUORITUKSINA			
8 0	EUROOPAN YHTEISÖN TUKI LUONTOISSUORITUKSINA	p.m.		p.m.
	Osasto 8 yhteensä	p.m.		p.m.
9	SEKALAISET TULOT			
9 0	SEKALAISET TULOT	p.m.		p.m.
	Osasto 9 yhteensä	p.m.		p.m.
10	AIKAISEMPIEN VUOSIEN TULOKSET			
10 1	AIKAISEMPIEN VUOSIEN TULOKSET	p.m.		p.m.
	Osasto 10 yhteensä	p.m.		p.m.
	KAIKKI YHTEENSÄ	20 528 812		20 528 812

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2012		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
1	KOULUTUSSÄÄTIÖN HENKILÖSTÖME- NOT						
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	13 227 564	13 227 564	- 412 194	- 412 194	12 815 370	12 815 370
1 3	VIRKAMATKA- JA MATKAKULUT	108 000	108 000	42 899	42 899	150 899	150 899
1 4	SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHOI- DON PERUSRAKENNE	202 290	202 290	25 000	25 000	227 290	227 290
1 5	HENKILÖSTÖN VAIHTO SÄÄTIÖN JA JULKI- SEN SEKTORIN VÄLILLÄ	68 000	68 000	- 28 655	- 28 655	39 345	39 345
1 7	VIHKISTYS- JA EDUSTUSKULUT	12 000	12 000			12 000	12 000
1 9	ELÄKKEET JA ELÄKETUET	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Osasto 1 yhteensä	13 617 854	13 617 854	- 372 950	- 372 950	13 244 904	13 244 904
2	KIINTEISTÖ, VARUSTEET JA ERILAISET TOIMINTAMENOT						
2 0	SIJOITUKSET KIINTEÄÄN OMAISUUTEEN, RAKENNUSTEN VUOKRAT JA NIIHIN LIITTY- VÄT KULUT	516 281	516 281	- 5 498	- 5 498	510 783	510 783
2 1	TIETO- JA VIESTINTÄTEKNIikka	705 639	705 639	59 957	59 957	765 596	765 596
2 2	IRTAIMISTO JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	25 800	25 800	17 500	17 500	43 300	43 300
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	90 280	90 280	- 21 109	- 21 109	69 171	69 171
2 4	POSTI JA TIETOLIIKENNE	38 000	38 000	- 7 900	- 7 900	30 100	30 100
2 5	KOKOUKSET JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	120 000	120 000	- 12 000	- 12 000	108 000	108 000
	Osasto 2 yhteensä	1 496 000	1 496 000	30 950	30 950	1 526 950	1 526 950
3	ERITYISISTÄ TEHTÄVISTÄ HUOLEHTIMI- SEEN LIITTYVÄT TOIMINTAMENOT						
3 0	KÄYTTÖMENOT	903 500	903 500	58 602	13 000	962 102	916 500
3 1	PRIORISOITU TOIMINTA: TYÖOHJELMAN TOIMINTA	3 298 600	3 298 600	237 998	329 000	3 536 598	3 627 600
3 2	TOIMINTA	828 576	828 576	45 400		873 976	828 576
	Osasto 3 yhteensä	5 030 676	5 030 676	342 000	342 000	5 372 676	5 372 676
4	KORVAMERKITYT MENOT						
4 1	YHTEISTYÖ MUIDEN KANSAINVÄLISTEN LAITOSTEN KANSSA	—	—			—	—
4 2	YHTEISTYÖ MUIDEN EUROOPPALAISTEN VIRASTOJEN KANSSA	—	—			—	—

MENOT

(jatkoa)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2012		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
4 3	YHTEISTYÖ KANSALLISTEN LAITOSTEN KANSSA	135 815	135 815			135 815	135 815
4 4	EU:N JÄSENVALTIOIDEN HANKKEIDEN TOTEUTUS	—	—			—	—
	Osasto 4 yhteensä	135 815	135 815			135 815	135 815
5	KORVAMERKITYT MENOT – EDUCATION AND TRAINING FOR EMPLOYMENT (ETE), HANKE MED 2004/083–494						
5 1	HENKILÖSTÖRESURSSIT	66 542	66 542			66 542	66 542
5 2	MATKAKULUT JA PÄIVÄRAHAT	117 067	117 067			117 067	117 067
5 3	MUUT KULUT JA PALVELUT	63 926	63 926			63 926	63 926
5 4	OSAN 3 HANKINNAT	—	—			—	—
5 5	OSAN 4 HANKINNAT	932	932			932	932
5 6	TILINTARKASTUS	—	—			—	—
5 7	SATUNNAISET MENOT	—	—			—	—
	Osasto 5 yhteensä	248 467	248 467			248 467	248 467
8	EUROOPAN YHTEISÖN TUKI LUONTOIS- SUORITUKSINA						
8 0	EUROOPAN YHTEISÖN TUKI LUONTOISSUO- RITUKSINA	—	—			—	—
	Osasto 8 yhteensä	—	—			—	—
9	MENOT, JOIHIN EI OLE ERITYISESTI VARAUDUTTU						
9 9	MENOT, JOIHIN EI OLE ERITYISESTI VARAU- DUTTU	—	—			—	—
	Osasto 9 yhteensä	—	—			—	—
10	AIKAISEMPIEN VUOSIEN TULOKSET						
10 1	AIKAISEMPIEN VUOSIEN TULOKSET	—	—			—	—
	Osasto 10 yhteensä	—	—			—	—
	KAIKKI YHTEENSÄ	20 528 812	20 528 812	0,—	0,—	20 528 812	20 528 812

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin

Sitoumukset		Maksut	
		2012	2013
Maksamatta olevat ennen vuotta 2012 tehdyt maksusitoumukset	134 397	134 397	—
Määrärahat 2012	962 102	782 103	179 999
Yhteensä	1 096 499	916 500	179 999

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin

Sitoumukset		Maksut	
		2012	2013
Maksamatta olevat ennen vuotta 2012 tehdyt maksusitoumukset	1 696 125	1 696 125	—
Määrärahat 2012	3 536 598	1 931 475	1 605 123
Yhteensä	5 232 723	3 627 600	1 605 123

Selvitysosa

Maksujen ennakoitu erääntymisaikataulu suhteessa maksusitoumuksiin

Sitoumukset		Maksut	
		2012	2013
Maksamatta olevat ennen vuotta 2012 tehdyt maksusitoumukset	136 203	136 203	—
Määrärahat 2012	873 976	692 373	181 603
Yhteensä	1 010 179	828 576	181 603

Henkilöstötaulukko

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	2012		2011		Täytetyt toimet, tilanne 31.12.2010	
	Toistaiseksi voimassa oleva sopimus	Väliaikainen	Toistaiseksi voimassa oleva sopimus	Väliaikainen	Toistaiseksi voimassa oleva sopimus	Väliaikainen
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	4	—	4	—	—
AD 12	—	8	—	4	—	5
AD 11	—	10	—	12	—	11
AD 10	—	3	—	4	—	3
AD 9	—	11	—	11	—	12
AD 8	—	9	—	5	—	4
AD 7	—	12	—	18	—	20
AD 6	—	—	—	—	—	1
AD 5	—	3	—	2	—	—
AD yhteensä	—	61	—	61	—	57
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	5	—	4	—	—
AST 9	—	4	—	6	—	6
AST 8	—	5	—	1	—	4
AST 7	—	6	—	6	—	5
AST 6	—	2	—	7	—	6
AST 5	—	4	—	1	—	2
AST 4	—	3	—	5	—	4
AST 3	—	4	—	2	—	5
AST 2	—	2	—	3	—	3
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST yhteensä	—	35	—	35	—	35
Yhteensä	—	96	—	96	—	92

**Arvio sopimussuhteisten toimihenkilöiden (kokopäiväisten toimien),
paikalliset toimihenkilöt ja kansallisten asiantuntijoiden määrästä**

Sopimussuhteiset toimet	Täytetty 31.12.2010	2011	2012
FG IV	4	4	5
FG III	17	17	20
FG II	11	13	11
FG I			
FG yhteensä	32	34	36
Paikalliset toimihenkilöt	2	2	2
Kansallisten asiantuntijoiden toimet	2	2	2
Yhteensä	33	38	36

Lisätietoja Euroopan koulutussäätiön vuoden 2012 talousarviosta on säätiön sivustolla osoitteessa (<http://www.etf.europa.eu>), "About ETF"-valikon "Register of Documents"-kohdassa.

**Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen varainhoitovuoden 2012
tulo- ja menotaulukko – 1. korjaava lisätalousarvio**

(2012/C 397/03)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	EUROOPAN UNIONIN TUKI			
1 1	EUROOPAN UNIONIN TUKI	15 550 920		15 550 920
1 2	EUROOPAN UNIONIN ERITYISHANKKEIDEN ERITYISRAHOITUS	350 000		350 000
	Osasto 1 yhteensä	15 900 920		15 900 920
2	MUUT TUET			
2 1	NORJAN OSALLISTUMINEN	414 789	1 298	416 087
2 2	LIITTYMISTÄ EDELTÄVÄ STRATEGIA	100 000	- 100 000	0,—
	Osasto 2 yhteensä	514 789	- 98 702	416 087
3	TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUKSISTA			
3 1	TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUKSISTA	p.m.		p.m.
	Osasto 3 yhteensä	p.m.		p.m.
	KAIKKI YHTEENSÄ	16 415 709	- 98 702	16 317 007

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2012	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	VIRASTON HENKILÖSTÖMENOT			
1 1	VAKITUISESSA PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	8 802 500	206 815	9 009 315
1 2	ELÄKKEET JA ERORAHAT	p.m.		p.m.
	Osasto 1 yhteensä	8 802 500	206 815	9 009 315
2	TUKITOIMINNOISTA AIHEUTUNEET KULUT			
2 1	HALLINNOLLISET JA LOGISTISET TUKITOIMINNOT	2 491 791	- 196 159	2 295 632
	Osasto 2 yhteensä	2 491 791	- 196 159	2 295 632
3	OPERATIONAALISIIN TOIMIIN JA HANKKEISIIN LIITTYVÄT MENOT			
3 1	TIEDON LEVITTÄMINEN JA VIESTINTÄ	4 771 418	- 109 358	4 662 060
	Osasto 3 yhteensä	4 771 418	- 109 358	4 662 060
4	TIETTYJÄ EU-TUKIA SAAVIEN ERITYISHANKKEIDEN TOTEUTUKSESTA AIHEUTUNEET MENOT			
4 1	HANKKEET	350 000		350 000
	Osasto 4 yhteensä	350 000		350 000
5	VARAUS			
5 3	MENOT – IPA4	—		—
	Osasto 5 yhteensä	—		—
	KAIKKI YHTEENSÄ	16 415 709	- 98 702	16 317 007

Henkilöstötaulukko

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	2011				2012	
	31.12.2011		Hyväksytyt toimet		Hyväksytyt toimet	
	Vakituinen	Tilapäinen	Vakituinen	Tilapäinen	Vakituinen	Tilapäinen
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	—	1	—	1	—
AD 13	—	2	1	2	1	2
AD 12	3	4	4	8	4	10
AD 11	2	6	3	8	3	10
AD 10	—	6	1	15	1	13
AD 9	1	3	—	7	—	7
AD 8	—	2	—	4	—	2
AD 7	—	7	—	—	—	—
AD 6	—	11	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
AD yhteensä	6	42	10	45	10	45
AST 11	1	—	1	—	1	—
AST 10	—	—	—	2	—	2
AST 9	—	2	—	4	—	5
AST 8	1	2	2	5	2	7
AST 7	2	2	1	4	1	6
AST 6	1	1	1	4	1	1
AST 5	—	7	2	3	1	2
AST 4	2	7	—	—	—	—
AST 3	—	1	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
AST yhteensä	7	22	7	22	6	23
Yhteensä	13	64	17	67	16	68
Kaikki yhteensä	77		84		84	

**Arvio sopimussuhteisten toimihenkilöiden (kokopäiväisten toimien)
ja kansallisten asiantuntijoiden määrästä**

Sopimussuhteiset toimet	2011	2012
FG IV	—	—
FG III	10	11
FG II	12	13
FG I	3	3
FG yhteensä	25	27
Kansallisten asiantuntijoiden toimet	1	1
Yhteensä	26	28

**Euroopan tautienhäikäisy- ja -valvontakeskuksen varainhoitovuoden
2012 tulo- ja menotaulukko – 1. korjaava lisätalousarvio**

(2012/C 397/04)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
2	EUROOPAN UNIONIN TUKI			
2 0	EUROOPAN UNIONIN TUKI	56 727 000		56 727 000
	Osasto 2 yhteensä	56 727 000		56 727 000
3	EUROOPAN TALOUSALUEEN TUKI			
3 0	EUROOPAN TALOUSALUEEN TUKI	1 350 000	124 000	1 474 000
	Osasto 3 yhteensä	1 350 000	124 000	1 474 000
	KAIKKI YHTEENSÄ	58 077 000	124 000	58 201 000

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2012	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	HENKILÖSTÖ			
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	28 655 000	- 180 008	28 474 992
1 3	VIRKAMATKA- JA MATKAKULUT	1 000 000		1 000 000
1 4	SOSIAALI- JA TERVEYDENHOITOPALVELUT	150 000		150 000
1 5	VIRKAMIESTEN JA ASIANTUNTIJOIDEN VAIHTO	415 000		415 000
1 7	EDUSTUSKULUT	25 000	- 8 000	17 000
1 8	VAKUUTUKSET SAIRAUDEN, ONNETTOMUUDEN JA AMMATTITAITIEN VARALTA; TYÖTTÖMYYSVAKUUTUS JA ELÄKEOIKEUKSIEN SÄILYTTÄMINEN	928 000		928 000
	Osasto 1 yhteensä	31 173 000	- 188 008	30 984 992
2	KIINTEISTÖT, VARUSTEET JA ERILAISET TOIMINTAMENOT			
2 0	KIINTEISTÖSIJOITUKSET, RAKENNUSTEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	3 183 000	- 122 149	3 060 851
2 1	TIETOJENKÄSITTELY	1 935 000	385 142	2 320 142
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	238 000	- 38 100	199 900
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	269 000	38 100	307 100
2 4	POSTIKULUT JA TIETOLIIKENNE	293 000	- 40 000	253 000
2 5	KOKOUKSET JA KESKUKSEN STRATEGISEEN JOHTAMISEEN LIITTYVÄ KONSULTOINTI	725 000	- 50 000	675 000
	Osasto 2 yhteensä	6 643 000	172 993	6 815 993
3	TOIMINTAKULUT			
3 0	TOIMINTAKULUT	20 261 000	139 015	20 400 015
	Osasto 3 yhteensä	20 261 000	139 015	20 400 015
	KAIKKI YHTEENSÄ	58 077 000	124 000	58 201 000

**Euroopan unionin elinten käänneskeskuksen varainhoitovuoden 2012 tulo- ja menotaulukko –
1. korjaava lisätalousarvio**

(2012/C 397/05)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	TOIMIELINTEN JA ELINTEN RAHOITUSOSUDET			
1 0	TOIMIELINTEN JA ELINTEN RAHOITUSOSUDET	39 925 000	- 1 804 900	38 120 100
	Osasto 1 yhteensä	39 925 000	- 1 804 900	38 120 100
2	KOMISSION TUKI			
2 0	KOMISSION TUKI	p.m.		p.m.
	Osasto 2 yhteensä	p.m.		p.m.
3	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ			
3 0	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	2 258 100	198 500	2 456 600
	Osasto 3 yhteensä	2 258 100	198 500	2 456 600
4	MUUT TULOT			
4 0	MUUT TULOT	495 000	- 42 000	453 000
	Osasto 4 yhteensä	495 000	- 42 000	453 000
5	EDELLISELTÄ VARAINHOITOVUODELTA SIIRRETTY YLIJÄÄMÄ JA EDELLISILTÄ VUOSILTA SIIRRETYT VARAUKSET			
5 0	EDELLISELTÄ VARAINHOITOVUODELTA SIIRRETTY YLIJÄÄMÄ JA EDELLISILTÄ VUOSILTA SIIRRETYT VARAUKSET	1 373 300	2 431 249	3 804 549
	Osasto 5 yhteensä	1 373 300	2 431 249	3 804 549
6	TAKAISINMAKSUT			
6 0	PALAUTUKSET ASIAKKAILLE	p.m.		p.m.
6 1	ERITYISET TAKAISINMAKSUT			
	Osasto 6 yhteensä	p.m.		p.m.
	KAIKKI YHTEENSÄ	44 051 400	782 849	44 834 249

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2012	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	HENKILÖSTÖ			
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	25 112 900	- 750 000	24 362 900
1 3	VIRKAMATKA- JA MATKAKULUT	70 000		70 000
1 4	SOSIAALIS-LÄÄKETIETEELLISET PERUSRAKENTEET	339 300	72 000	411 300
1 5	HENKILÖSTÖN LIKKUVUUS	p.m.		p.m.
1 6	SOSIAALISET PALVELUT	144 900		144 900
1 7	VASTAANOTOT JA EDUSTAMINEN	3 000		3 000
1 9	ELÄKKEET	p.m.		p.m.
	Osasto 1 yhteensä	25 670 100	- 678 000	24 992 100
2	RAKENNUKSET, TARVIKKEET JA MUUT HALLINNOSTA JOHTU- VAT MENOT			
2 0	KIINTEISTÖSIIJOITUKSET, RAKENNUSTEN VUOKRAUS JA NIIHIN LIIT- TYVÄT KULUT	2 207 900	- 158 600	2 049 300
2 1	TIETOTEKNIikka	2 591 000	56 400	2 647 400
2 2	IRTAIMISTO JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	88 100	5 500	93 600
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	213 100	6 300	219 400
2 4	POSTI JA TELEVIESTINTÄ	342 900		342 900
2 5	KOKOUSKUSTANNUKSET	10 000		10 000
2 6	HALLINTO	92 000	16 000	108 000
2 7	RAJOITETUT KONSULTOINNIT, TUTKIMUKSET JA SELVITYKSET	25 000		25 000
	Osasto 2 yhteensä	5 570 000	- 74 400	5 495 600
3	TOIMINTAMENOT			
3 0	FREELANCE-KÄÄNNÖSPALVELUT	12 124 300	375 700	12 500 000
3 1	TOIMIELINTEN VÄLISEEN YHTEISTYÖHÖN LIITTYVÄT MENOT	687 000	20 475	707 475
	Osasto 3 yhteensä	12 811 300	396 175	13 207 475
10	VARAUKSET			
10 0	VÄLIAIKAISET MÄÄRÄRAHAT	p.m.	1 139 074	1 139 074
	Osasto 10 yhteensä	p.m.	1 139 074	1 139 074
	KAIKKI YHTEENSÄ	44 051 400	782 849	44 834 249

Henkilöstötaulukko

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	Vakinaiset toimet			Tilapäiset toimet		
	2012	2011	2010	2012	2011	2010
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	1	—
AD 14	1	1	1	—	—	1
AD 13	—	1	—	—	1	—
AD 12	8	6	5	5	5	5
AD 11	10	8	9	9	9	9
AD 10	8	10	9	5	4	5
AD 9	3	4	4	10	10	8
AD 8	3	2	2	9	9	6
AD 7	9	9	8	22	20	15
AD 6	4	3	1	16	19	23
AD 5	1	1	3	14	15	15
Yhtensä AD	47	45	42	91	93	87
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	1	1	1
AST 8	5	5	4	—	—	—
AST 7	2	1	3	3	4	3
AST 6	3	4	3	2	4	4
AST 5	1	—	1	6	5	6
AST 4	5	4	3	13	17	11
AST 3	2	4	5	21	21	18
AST 2	—	—	—	7	11	7
AST 1	—	—	—	6	6	17
Yhtensä AST	18	18	19	59	69	67
Yhtensä	65	63	61	150	162	154

**Euroopan unionin perusoikeusviraston tulo- ja menotaulukko varainhoitovuodelle 2012 –
1. korjaava lisätalousarvio**

(2012/C 397/06)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
2	EUROOPAN UNIONIN TUKI			
2 0	EUROOPAN UNIONIN TUKI	20 376 020		20 376 020
	Osasto 2 yhteensä	20 376 020		20 376 020
3	ISÄNTÄVALTION RAHOITUSOSUUS			
3 0	ISÄNTÄVALTION RAHOITUSOSUUS	p.m.		p.m.
	Osasto 3 yhteensä	p.m.		p.m.
4	TIETTYJÄ MENOKOHTIA VARTEN VARATUT TULOT			
4 0	TIETTYJÄ MENOKOHTIA VARTEN VARATUT TULOT	p.m.		p.m.
	Osasto 4 yhteensä	p.m.		p.m.
9	MUUT TULOT			
9 0	MUUT TULOT	p.m.	270 887	270 887
	Osasto 9 yhteensä	p.m.	270 887	270 887
	KAIKKI YHTEENSÄ	20 376 020	270 887	20 646 907

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2012	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	HENKILÖSTÖMENOT			
1 1	VAKITUISESSA PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	9 355 000		9 355 000
1 2	HENKILÖSTÖN PALKKAAMISEEN JA SIIRTOIHIN LIITTYVÄT ERILAISET MENOT	141 000		141 000
1 3	TYÖMATKAT	420 000		420 000
1 4	OIKEUS-, TERVEYDENHOITO- JA KOULUTUSMENOT	360 000		360 000
1 5	LIIKKUVUUS, VIRKAMIESTEN JA ASIANTUNTIJOIDEN VAIHTO	150 000		150 000
1 6	SOSIAALITURVA	455 000		455 000
1 7	VASTAANOTOT JA EDUSTAMINEN	6 000		6 000
1 9	VARAUS OSASTOON 1	p.m.		p.m.
	Osasto 1 yhteensä	10 887 000		10 887 000
2	RAKENNUKSET, TARVIKKEET JA MUUT HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT			
2 0	RAKENNUSTEN VUOKRA JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	838 000	244 000	1 082 000
2 1	TIETOTEKNIikka	668 000		668 000
2 2	IRTAIMISTO JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	64 000		64 000
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	118 000		118 000
2 4	POSTITUS JA TIETOLIIKENNE	191 000		191 000
2 5	KOKOUSKUSTANNUKSET	26 000		26 000
2 6	TUTKIMUKSET, SELVITYKSET JA KONSULTAATIOT	33 020		33 020
2 9	VARAUS OSASTOON 2	p.m.		p.m.
	Osasto 2 yhteensä	1 938 020	244 000	2 182 020
3	TOIMINTAMENOT			
3 1	IHMISARVO	p.m.		p.m.
3 2	VAPAUDET	525 000		525 000
3 3	YHDENVERTAISUUS	2 327 000	26 887	2 353 887
3 4	YHTEISVASTUULLISUUS	p.m.		p.m.
3 5	KANSALAIISOIKEUDET	p.m.		p.m.
3 6	OIKEUS	2 250 000		2 250 000
3 7	HORISONTAAISET OPERATIIVISET TOIMINNOT	1 728 000		1 728 000
3 8	VIRASTON ELIMET JA KONSULTOINTIMEKANISMIT	455 000		455 000
3 9	VARAUS OSASTOON 3	266 000		266 000
	Osasto 3 yhteensä	7 551 000	26 887	7 577 887
	KAIKKI YHTEENSÄ	20 376 020	270 887	20 646 907

**Euroopan meriturvallisuusviraston tulo- ja menoarvio varainhoitovuodeksi 2012 –
2. korjaava lisätalousarvio**

2012/C 397/07)

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2012		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
1	HENKILÖSTÖ						
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	19 176 777,98	19 176 777,98	8 775	8 775	19 185 552,98	19 185 552,98
1 2	HENKILÖKUNNAN PALVELUKSEEN OTTAMISESTA JA SIIRROSTA AIHEUTUVAT MUUT KULUT	590 000	590 000			590 000	590 000
1 3	TYÖMATKAT	135 688,94	135 688,94	3 147,25	3 147,25	138 836,19	138 836,19
1 4	SOSIAALI- JA TERVEYDENHOITOPALVELUT	400 000	400 000			400 000	400 000
1 6	SOSIAALISET TOIMET	406 000	406 000	1 200	1 200	407 200	407 200
1 7	VASTAANOTOT JA EDUSTAMINEN	40 000	40 000			40 000	40 000
	Osasto 1 yhteensä	20 748 466,92	20 748 466,92	13 122,25	13 122,25	20 761 589,17	20 761 589,17
2	KIINTEISTÖT, VARUSTEET JA ERILAISET TOIMINTAMENOT						
2 0	RAKENNUSTEN VUOKRAAMINEN JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	3 307 622,26	3 307 622,26	93 598,15	93 598,15	3 401 220,41	3 401 220,41
2 1	TIETOTEKNISET HANKINNAT	487 699	487 699			487 699	487 699
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	88 000	88 000			88 000	88 000
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	228 735,99	228 735,99			228 735,99	228 735,99
2 4	POSTITUS JA TIETOLIIKENNE	245 000	245 000			245 000	245 000
2 5	KOKOUSMENOT	120 000	120 000	889	889	120 889	120 889
	Osasto 2 yhteensä	4 477 057,25	4 477 057,25	94 487,15	94 487,15	4 571 544,40	4 571 544,40
3	TOIMINTAMENOT						
3 0	SATELLIITTIIN PERUSTUVA AUTOMAATTINEN TUNNISTUSJÄRJESTELMÄ (AIS) JA MERIVALVONTA	500 000	250 000			500 000	250 000
3 1	TIETOKANTOJEN KEHITTÄMINEN	4 171 677	5 036 334	752 000	752 000	4 923 677	5 788 334
3 2	TIEDOTUS JA JULKAISUTOIMINTA	80 000	80 000			80 000	80 000
3 3	OPERATIIVISEEN TOIMINTAAN LIITTYVÄT TAPAAMISET	836 000	895 500	140 850	140 850	976 850	1 036 350
3 4	KÄÄNNÖSKULUT	200 000	200 000			200 000	200 000
3 5	TUTKIMUKSET	355 000	355 000			355 000	355 000

MENOT

(jatkoa)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2012		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
3 6	MERITURVALLISUUSASIOIHIN LIITTY- VÄT VIRKAMATKAKULUT	785 000	785 000	321,15	321,15	785 321,15	785 321,15
3 7	MERITURVALLISUUSALAN KOULUTUS	816 000	846 000			816 000	846 000
3 8	SAASTUMISEN TORJUNTATOIMET	20 532 463	21 045 463			20 532 463	21 045 463
3 9	ALUSTEN KAUKOTUNNISTUKSEN JA SEURANNAN TIETOKESKUS (LRIT)	1 760 000	2 911 952	150 000	150 000	1 910 000	3 061 952
	Osasto 3 yhteensä	30 036 140	32 405 249	1 043 171,15	1 043 171,15	31 079 311,15	33 448 420,15
	KAIKKI YHTEENSÄ	55 261 664,17	57 630 773,17	1 150 780,55	1 150 780,55	56 412 444,72	58 781 553,72

**Euroopan verkko- ja tietoturvaviraston varainhoitovuoden 2012 tulo- ja menotaulukko –
1. korjaava lisätalousarvio**

(2012/C 397/08)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	EUROOPAN UNIONIN TUKI			
1 0	EUROOPAN UNIONIN TUKI	8 335 802	- 391 985	7 943 817
	Osasto 1 yhteensä	8 335 802	- 391 985	7 943 817
2	KOLMANSIEN MAIDEN OSUUDET			
2 0	KOLMANSIEN MAIDEN OSUUDET	214 347		214 347
	Osasto 2 yhteensä	214 347		214 347
3	MUUT RAHOITUSOSUUDET			
3 0	MUUT RAHOITUSOSUUDET	p.m.		p.m.
	Osasto 3 yhteensä	p.m.		p.m.
4	HALLINNOLLISET TOIMET			
4 0	HALLINNOLLISET TOIMET	p.m.		p.m.
	Osasto 4 yhteensä	p.m.		p.m.
	KAIKKI YHTEENSÄ	8 550 149	- 391 985	8 158 164

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2012	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	HENKILÖSTÖ			
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	4 988 647	- 337 852	4 650 795
1 2	KULUT HENKILÖSTÖN PALKKAAMISESTA	251 335	- 57 000	194 335
1 3	SOSIAALI- JA TERVEYDENHOITOPALVELUT SEKÄ KOULUTUS	153 000	- 40 000	113 000
1 4	TILAPÄINEN TUKI	139 062	235 500	374 562
	Osasto 1 yhteensä	5 532 044	- 199 352	5 332 692
2	KIINTEISTÖT, LAITTEET JA SEKALAISET TOIMINTAMENOT			
2 0	RAKENNUKSET JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	249 000	- 48 500	200 500
2 1	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	46 000	1 500	47 500
2 2	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	76 000	2 000	78 000
2 3	TIETO- JA VIESTINTÄTEKNIikka	180 000	44 000	224 000
	Osasto 2 yhteensä	551 000	- 1 000	550 000
3	TOIMINTAMENOT			
3 0	KOKOUKSIIN JA VIRKAMATKOIHIN LIITTYVÄ TOIMINTA	688 000	74 633	762 633
3 2	HORISONTAALINEN OPERATIIVINEN TOIMINTA	239 256	51 360	290 616
3 3	YHTEISTYÖN TUKIOSASTON TOIMINTA	p.m.		p.m.
3 4	SISÄINEN TARKASTUSTOIMI	p.m.		p.m.
3 5	TEKNISEN OSASTON TOIMINTA	p.m.		p.m.
3 6	OPERATIIVINEN YDINTOIMINTA	1 539 849	- 317 626	1 222 223
	Osasto 3 yhteensä	2 467 105	- 191 633	2 275 472
	KAIKKI YHTEENSÄ	8 550 149	- 391 985	8 158 164

**Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan
viraston (Frontex) varainhoitovuoden 2012 tulo- ja menoarvio – 2. korjaava lisätalousarvio**

(2012/C 397/09)

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2012	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1	HENKILÖSTÖ			
1 1	AKTIIVISESSA PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	19 150 000		19 150 000
1 2	REKRYTOINTI	114 000		114 000
1 3	VIRKAMATKAT	500 000		500 000
1 4	LUONTOISEDUT JA TERVEYDENHUOLTOPALVELUT	61 000		61 000
1 5	MUUT HENKILÖSTÖÖN LIITTYVÄT KULUT	725 000		725 000
1 6	SOSIAALIPALVELUT	p.m.		p.m.
	Osasto 1 yhteensä	20 550 000		20 550 000
2	MUUT HALLINNOLLISET MENOT			
2 0	RAKENNUSTEN VUOKRAT JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	3 805 000		3 805 000
2 1	TIETOTEKNIikka JA TIETOLIIKENNE	4 117 000		4 117 000
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA SIIHEN LIITTYVÄT KULUT	80 000		80 000
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT	720 000		720 000
2 4	POSTIKULUT	100 000		100 000
2 5	MUUT KUIN TOIMINTAAN LIITTYVÄT KOKOUKSET	600 000		600 000
2 6	TIEDOTUS JA AVOIMUUS	655 000		655 000
	Osasto 2 yhteensä	10 077 000		10 077 000
3	TOIMINTA			
3 0	TOIMINTA	42 493 000	4 500 000	46 993 000
3 1	RISKIANALYYSI JA TILANNEKESKUS	2 450 000		2 450 000
3 2	KOULUTUS	4 000 000		4 000 000
3 3	RESEARCH AND DEVELOPMENT & EUROSUR	2 340 000		2 340 000
3 4	YHDISTETYT RESURSSIT	1 000 000		1 000 000
3 5	SEKALAINEN OPERATIIVINEN TOIMINTA	2 050 000	118 000	2 168 000
	Osasto 3 yhteensä	54 333 000	4 618 000	58 951 000
	KAIKKI YHTEENSÄ	84 960 000	4 618 000	89 578 000

**Euroopan kemikaaliviraston tulo- ja menotaulukko varainhoitovuodelle 2012 –
2. korjaava lisätalousarvio**

(2012/C 397/10)

Selvitysosa

Lisätalousarvion luvut sisältävät lisätalousarvion laatimiseen mennessä tehdyt siirrot. Siirtoja koskeva erittelevä taulukko on julkaistu viraston verkkosivustolla.

Tulot maksuista on jaettu nyt lisätalousarviossa lukuun 1 0 ja lukuun 1 9 – Varaukset.

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1	TULOT MAKSUISTA			
1 0	TULOT MAKSUISTA	17 207 800	9 090 200	26 298 000
1 9	VARAUS		230 198 367	230 198 367
	Osasto 1 yhteensä	17 207 800	239 288 567	256 496 367
2	EUROOPAN UNIONIN RAHOITUSOSUUDET			
2 0	EUROOPAN UNIONIN RAHOITUSOSUUDET	4 684 040		4 684 040
	Osasto 2 yhteensä	4 684 040		4 684 040
3	KOLMANSIEN MAIDEN OSALLISTUMINEN VIRASTON TOIMINTAAN			
3 0	KOLMANSIEN MAIDEN OSALLISTUMINEN VIRASTON TOIMINTAAN	p.m.		p.m.
	Osasto 3 yhteensä	p.m.		p.m.
4	MUUT RAHOITUSOSUUDET			
4 0	MUUT RAHOITUSOSUUDET	p.m.		p.m.
	Osasto 4 yhteensä	p.m.		p.m.
5	HALLINNOLLISET TOIMET			
5 0	HALLINNOLLISET TOIMET	1 745 000		1 745 000
	Osasto 5 yhteensä	1 745 000		1 745 000
6	ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUDET			
6 0	ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUDET	p.m.	185 676	185 676
	Osasto 6 yhteensä	p.m.	185 676	185 676
9	HALLINNOLLISET TOIMET			
9 0	HALLINNOLLISET TOIMET	p.m.		p.m.
	Osasto 9 yhteensä	p.m.		p.m.
	KAIKKI YHTEENSÄ	23 636 840	239 474 243	263 111 083

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2012		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
1	HENKILÖSTÖ						
1 1	TYÖSUHTEESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	56 019 668	56 019 668	16 250	16 250	56 035 918	56 035 918
1 2	HENKILÖSTÖN PALKKAAMISEEN JA SIIRTOIHIN LIITTYVÄT ERILAISET MENOT	1 095 700	1 095 700			1 095 700	1 095 700
1 3	TYÖMATKAT	83 000	83 000			83 000	83 000
1 4	TERVEYS- JA SOSIAALIPALVELUT SEKÄ SOSIAALIHUOLTO	976 777	976 777			976 777	976 777
1 5	KOULUTUS	1 740 200	1 740 200			1 740 200	1 740 200
1 6	ULKOISET PALVELUT	1 497 100	1 497 100			1 497 100	1 497 100
1 7	VIRKISTYS- JA EDUSTUSKULUT	37 000	37 000			37 000	37 000
	Osasto 1 yhteensä	61 449 445	61 449 445	16 250	16 250	61 465 695	61 465 695
2	RAKENNUS, LAITTEET JA SEKALAISET TOIMINTAMENOT						
2 0	RAKENNUSTEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄISKULUT	8 490 525	8 490 525			8 490 525	8 490 525
2 1	TIETO- JA VIESTINTÄTEKNIikka	5 568 695	5 568 695			5 568 695	5 568 695
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA LIITÄNNÄISKULUT	337 324	337 324			337 324	337 324
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	929 556	929 556			929 556	929 556
2 4	POSTITUS- JA TIETOLIIKENNEKULUT						
2 5	KOKOUKSISTA AIHEUTUVAT MENOT	32 400	32 400			32 400	32 400
	Osasto 2 yhteensä	15 358 500	15 358 500			15 358 500	15 358 500
3	KÄYTTÖMENOT – REACH						
3 0	REACH	27 072 760	27 072 760			27 072 760	27 072 760
3 1	KÄYTTÄJÄTUKI JA TEKNINEN NEUVONTA						
3 2	VIESTINTÄ						
3 3	KOMITEAT JA FOORUMI						
3 4	REACH-TOIMINTAA KOSKEVA TIETO-TEKNINEN TUKI						
3 5	REACH-TOIMINTA						
3 6	VALITUSLAUTAKUNTA						
3 7	YHTEISTYÖ MUIDEN ELINTEN JA JÄSENVALTIOIDEN KANSSA						

MENOT

(jatkoa)

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2012		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
3 8	KANSAINVÄLINEN TOIMINTA	210 000	622 440			210 000	622 440
3 9	IPA-MENOT, JOTKA LIITTYVÄT KÄYTTÖTARKOITUKSENSA SIDOTTUIHIN TULOIHIN	p.m.	p.m.	169 426	169 426	169 426	169 426
	Osasto 3 yhteensä	27 282 760	27 695 200	169 426	169 426	27 452 186	27 864 626
4	KÄYTTÖMENOT – BIOSIDIT						
4 0	KÄYTTÖMENOT – BIOSIDIT	1 225 610	1 225 610			1 225 610	1 225 610
4 8	KANSAINVÄLINEN TOIMINTA	10 900	10 900			10 900	10 900
4 9	KORVAMERKITYY TOIMINTA	500 000	500 000			500 000	500 000
	Osasto 4 yhteensä	1 736 510	1 736 510			1 736 510	1 736 510
5	KÄYTTÖMENOT – PIC						
5 0	KÄYTTÖMENOT – PIC	1 110 386	1 110 386			1 110 386	1 110 386
	Osasto 5 yhteensä	1 110 386	1 110 386			1 110 386	1 110 386
9	MUUT MENOT – VARAUS						
9 0	MUUT MENOT – VARAUS – REACH	146 485 167	146 485 167	9 090 200	9 090 200	155 575 367	155 575 367
	Osasto 9 yhteensä	146 485 167	146 485 167	9 090 200	9 090 200	155 575 367	155 575 367
	KAIKKI YHTEENSÄ	253 422 768	253 835 208	9 275 876	9 275 876	262 698 644	263 111 084

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2012	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	HENKILÖSTÖMENOT			
1 1	PALKAT, PALKANLISÄT JA MUUT HENKILÖSTÖMENOT	22 346 150	150 000	22 496 150
1 2	HENKILÖSTÖN TYÖHÖNOTOSTA JA VAIHTUMISESTA AIHEUTUNEET SEKALAISET MENOT	101 000		101 000
1 3	TYÖMATKAKULUT JA MUUT NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	470 000	- 4 000	466 000
1 4	SOSIAALI-, INFRASTRUKTUURI- JA KOULUTUSKULUT	762 000	- 95 117	666 883
1 6	SOSIAALIPALVELUT: MUUT KULUT	384 000	- 103 000	281 000
1 7	EDUSTUS- JA VAPAA-AJANTOIMINTAKULUT	23 000		23 000
	Osasto 1 yhteensä	24 086 150	- 52 117	24 034 033
2	INFRASTRUKTUURI- JA TOIMINTAKULUT			
2 0	TOIMISTOTILAT	5 487 000	- 12 913	5 474 087
2 1	TIETOTEKNIikka	6 499 000	- 36 000	6 463 000
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA LIITÄNNÄISKULUT	121 500	- 40 084	81 416
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	98 750	- 24 295	74 455
2 4	TIETOLIIKENNE- JA POSTITUSKULUT	746 100	- 1 091	745 009
2 5	KOKOUKSISTA AIHEUTUVAT MENOT	16 500		16 500
2 6	TEKNINEN JA HALLINNOLLINEN TUKI	1 687 000	- 147 500	1 539 500
2 7	KIINTEÄMÄÄRÄISET KULUT	272 000		272 000
	Osasto 2 yhteensä	14 927 850	- 261 883	14 665 967
	KAIKKI YHTEENSÄ	39 014 000	- 314 000	38 700 000

**Poltto- ja vetyteknologian yhteisyrityksen tulo- ja menoarvio varainhoitovuodelle 2012 –
1. ja 2. korjaava lisätalousarvio**

2012/C 397/13)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
2	TULOT			
2 0	TULOT	83 311 640		83 311 640
	Osasto 2 yhteensä	83 311 640		83 311 640
3	SIIRROT VUODELTA 2009, 2010 JA 2011 NUMEROTIEDOT			
3 0	SIIRROT VUODELTA 2009, 2010 JA 2011 NUMEROTIEDOT	11 437 138	236 780	11 673 918
	Osasto 3 yhteensä	11 437 138	236 780	11 673 918
	KAIKKI YHTEENSÄ	94 748 778	236 780	94 985 558

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2012		1. ja 2. korjaava lisätalousarvio		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
1	HENKILÖSTÖ						
1 1	TYÖSUHTEESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	2 238 000	2 238 000			2 238 000	2 238 000
1 2	HENKILÖSTÖN TYÖHÖNOTTO / MUUT MENOT	15 000	15 000			15 000	15 000
1 3	VIRKAMATKAT	140 000	140 000			140 000	140 000
1 4	MUUT HENKILÖSTÖKULUT (TYÖTERVEYS)	42 000	42 000			42 000	42 000
1 7	VASTAANOTTO- JA EDUSTUSKULUT	15 000	15 000			15 000	15 000
	Osasto 1 yhteensä	2 450 000	2 450 000			2 450 000	2 450 000
2	MUUT HALLINNOLLISET MENOT						
2 0	RAKENNUSTEN VUOKRAUS JA LIITÄNNÄIS- KULUT	308 500	308 500			308 500	308 500
2 1	HALLINNOLLINEN TIETOTEKNIikka	165 000	165 000			165 000	165 000
2 2	IRTAIN OMAISUUS JA LIITÄNNÄISKULUT	17 000	17 000			17 000	17 000
2 3	JUOKSEVAT HALLINTOMENOT	41 000	41 000			41 000	41 000
2 4	TIETOLIIKENNE- JA POSTITUSKULUT	15 612	15 612			15 612	15 612
2 5	VIRALLISTEN KOKOUSTEN KULUT	44 500	44 500			44 500	44 500
2 6	TOIMINTAMENOIHIN LIITTYVÄT KÄYTTÖ- KUSTANNUKSET	750 000	750 000			750 000	750 000
2 7	TUTKIMUKSET	5 000	5 000			5 000	5 000
2 8	ASiantuntijasopimukset JA -kokoukset	627 000	627 000			627 000	627 000
	Osasto 2 yhteensä	1 973 612	1 973 612			1 973 612	1 973 612
3	TOIMINTA						
3 0	FCH-YHTEISYRITYKSEN TUTKIMUSOHJEL- MAN TOTEUTTAMINEN	90 325 166	63 003 726	236 780	- 3 524 324	90 561 946	59 479 402
	Osasto 3 yhteensä	90 325 166	63 003 726	236 780	- 3 524 324	90 561 946	59 479 402
	KAIKKI YHTEENSÄ	94 748 778	67 427 338	236 780	- 3 524 324	94 985 558	63 903 014

**ARTEMIS-yhteisyrityksen tulo- ja menotaulukko varainhoitovuodelle 2012 –
1. korjaava lisätalousarvio**

(2012/C 397/14)

TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 1	Uusi määrä
1	TUET JA MAKSUOSUUDET			
1 0	TUET JA MAKSUOSUUDET	56 246 787	- 15 580 358,71	40 666 428,29
	Osasto 1 yhteensä	56 246 787	- 15 580 358,71	40 666 428,29
2	TUKI ARTEMISIALTA			
2 0	TUKI ARTEMISIALTA	1 200 000		1 200 000
	Osasto 2 yhteensä	1 200 000		1 200 000
	KAIKKI YHTEENSÄ	57 446 787	- 15 580 358,71	41 866 428,29

